

VIRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVII. évfolyam 5155. sz. Szerda, 1961. október 4. 4 oldal, 20 bani

N
A
P
I
R
E
N
D
E
N

Kollektív gazdaságainkban

Mielőbb fejezzék be az építkezéseket

A pártmutatva egyedül helyes uton haladó közös gazdaságok rajonunkban is mind gazdaságban, erősebbek lesznek. Évről-évre növekszik az oszthatatlan alap, s ezzel párhuzamosan gyarapszik a feladatok teljesítésében lelkiismeretesen részvevő kollektivisták jóvedelme.

A kollektív gazdaságok gyarapodásának anyagi előrehaladásának egyik fokmérője a komoly pénzalapokat, nagy befektetéseket igénylő építkezések. Ebben az esztendőben rajonunk minden gazdaságban megkezdett, félig kész vagy már éppen befejezett épületekkel találkozhattunk. Az idén különösen nagy lendülettel végezték mindenütt ezt az évről szóló, felelősségteljes munkát.

Mindenekelőtt a tavalyról félbenmaradt 17 gazdasági épületet fejezték be a különböző kollektív gazdaságok. Erre az esztendőre összesen 309 gazdasági épületet — istálló, disznóhizlalda, baromfi-szállás, kukorica tároló stb. — építését végezték. Időközben, a szükségletek és a lehetőségek felméréseivel még 42 gazdasági objektum építésére kértek engedélyt terven felül a kollektivisták.

Általában a rajonban az építkezés menete kielégítő. A kollektív gazdaságok zöme nemcsak tervezte az építkezéseket, de lelkiismeretes munkával meg is valósította a terveket. Külön építő brigádokat szerveztek a legjobb szakemberekből. Idejében gondoskodtak a szükséges anyag beszerzéséről és rendszeresen ellenőrzik az építkezés előrehaladását.

Ennek az eredménye, hogy Nagyváradon például 25 gazdasági épületből huszonegyet már is adtak a használatnak. Itt is az erre az esztendőre tervezett tizenkilenc épületből tizenötöt, Kisiratoson kilencet, Vághán pedig tizenhatot, tízenhárom már teljesen készen áll.

E munkáknak különösen most, az őszi időszakban nagy rendkívüli jelentősége, hiszen a kukorica tárolókra, már a jelenlegi időszakban nagy szükség van. Nemcsak a mennyiség, hanem a minőség is a többi jószágot sem lehet fedél nélkül hagyni. Tehát sürgősen szükség van az istállókra is.

Rajonunk kollektív gazdaságainak többsége sikerrel teljesíti a párt által megadott feladatokat az állattalomány növelésére vonatkozóan. S ez a tény még inkább aláhúzza a gazdasági épületek, különösen az istállók mielőbbi befejezésének fontosságát.

A tervek szerint összesen 95 tehenistállónak kell elkészülnie ebben az esztendőben. E tervek eddig mindössze nyolcvan százaléka valósult meg. Hasonló a százalékarány a többi gazdasági épület befejezésénél is.

Bár nem beszélhetünk rajoni átlagban különböző lemaradásról, mégis meg kell mondani, hogy feltétlenül több figyelmet kell fordítani a kollektív gazdaságok vezető tanácsainak erre a kérdésre. Annál is inkább, mivel az időjárás viszonyok miatt a legjobb esetben is még csak mástól hónapig lehet az építkezéseken dolgozni. De ez az idő még is rövidülhet. A félig kész épületek pedig télen át sok kárt szenvednek, s emellett a gazdaságoknak is nélkülözniük kell a tervezett istállók férőhelyeit, a raktárakat stb.

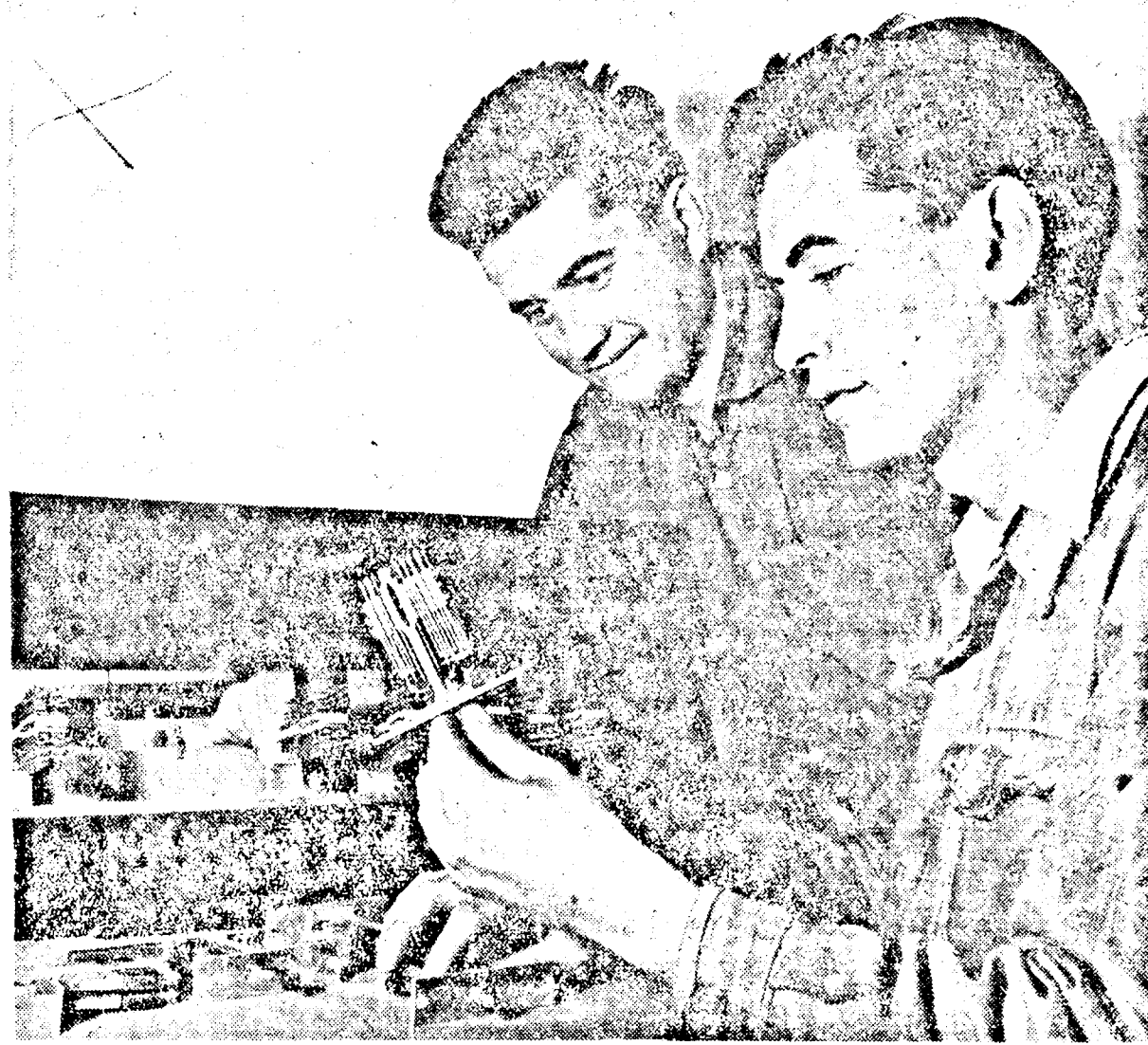
A számos jó példa mellett sajnos akad néhány súlyos mulasztás is. A magyarországi kollektív gazdaságban például ebben az esztendőben 6 gazdasági épületet kellett volna emelni. Ebből azonban mindössze kettőt fejezték be szeptember végéig. A többihez pedig még hozzá sem kezdtek.

Mi az oka ennek? Először is az, hogy a gazdaság vezetői, bár tudták, hogy mennyi épületre van szükségük, hiszen ők állították össze a tervet, mégsem gondoskodtak idejében a szükséges építanyagokról. A rossz szervezés révén a kollektív gazdaságok építmesterei egyéb munkákon dolgoznak. Hasonló okok miatt maradt le az építkezési terv teljesítéséről a szifonyai kollektív gazdaság is. A tervezett négy gazdasági épületből mindössze egyet kezdtek hozzá, annak is csupán az alapjait tartanak. Pedig itt is nagy szükség lenne az új istállókra, raktárakra.

De akad még másféle példa is. A sági kollektív gazdaságban kerekben három esztendővel ezelőtt kezdtek meg egy raktár építését. Azóta minden évben szerepel a tervben, de mindmáig nem fejezték be. A félbehagyott épület az évek során sokat rongálódott. Vajon mi erről a véleménye a gazdaság pártalapszervezetének? Bizonyára, hogy eltilti ezt a súlyos mulasztást, de ez nem elég. Oda kell hatnia, hogy fel is számolják, mégpedig sürgősen, ezt a helytelen magatartást.

A kollektív gazdaságok vezető tanácsai feltétlenül elemezzék sürgősen az építkezési feladatokat teljesítését és tegyék meg a szükséges intézkedéseket a nagy munka elvégzésére.

A kollektív gazdaságok alapszervezetei bírónak ugyancsak fontos feladata az építkezések menetének ellenőrzése, a munka támogatása, hogy mielőbbi újabb kész épületekkel gazdagodhassanak mezőgazdaságunk és fontos szocialista egységei.



Teljesítették előirányzataikat

A Flerar-gyár munkaközössége a múlt negyedévben ítésmen teljessé teljesítette tervfeladatait. Még jókor hozzáálltak az anyagok beszerzéséhez, valamint előkészítéséhez, hogy a termelés zökkenőmentesen legyen. Ennek eredményeképpen a harmadik negyedévi összeredmési terv feladataikat 106,3 százalékkal teljesítették, áru-termelési tervüket pedig 11,8 százalékkal haladták túl.

Ezekhez a megvalósításokhoz hozzájárult az elmúlt hónap eredménye is. Szeptemberben ugyanis összeredmési előirányzatukat 107,7 százalékkal teljesítették meg, áru-termelési tervüket pedig 10,8 százalékkal lépték túl.

Ebben az időszakban a legszebb eredményeket a 4. számú részleg érte el, s ezzel az élre került a részleg vezetői versenyben. Szeptemberben 128,5 százalékkal, a harmadik negyedévben pedig 131,1 százalékkal tették eleget előirányzatuknak a 4. számú részleg dolgozói. Egyéni munkájukkal kitüntettek: Cresta Nicolae, Barabás Ferdinánd, Csukás László, Ádám Erzsébet, Szabó és Rauner Barbara, akik tervük teljesítésével a 4. számú részleg élre került a részleg vezetői versenyben.

Rendkívül pontos munkát végeznek a CFR CT műhelyben. Itt készülnek a különféle precíziós műszerek, amelyeknek segítségével zökkenőmentesen, biztonságosan válik a vasúti közlekedés, valamint a teherszállítás. Vloian és Lupan Nicolae kommunisták az egyik fontos alkatrész minőségét ellenőrzik.

Kisgépesítések az Aradul helyiipari vállalatnál

Az IOIL Aradul helyiipari vállalatban, éppen úgy mint városunk minden gyárában és üzemében az utóbbi időben számos kisgépesítést alkalmaztak a termelésben, vagy korszerűsítéseket vezettek be a technológiai folyamat meggyorsítása érdekében.

Közérdekű megvalósítások Kisperegen

A kisperegi kollektivisták nemcsak a mezőgazdasági munkákban, hanem a közérdekű akciókban is példamutatóan részt vesznek. A néptanácsi képviselők mozgósításával számos közérdekű munkát végeztek el az utóbbi időben. Így például a falu és Pécska közötti utszakaszon mintegy három kilométer távolságon kikövezték az utat. E közérdekű akcióban a falu valamennyi lakosa bekapcsolódott.

De nemcsak az utat, hanem a járdákat is javították a kisperegi. Az utóbbi időben összesen 360 négyzetméter járdát raktak ki betonlapokkal. Ezt a közérdekű munkát tovább folytatnák, de hiányzik a cement. Jó volna, ha a nagypergei néptanács mielőbb gondoskodna a cement beszerzéséről. Jäger Géza, levelező

képviselők mozgósításával számos közérdekű munkát végeztek el az utóbbi időben. Így például a falu és Pécska közötti utszakaszon mintegy három kilométer távolságon kikövezték az utat. E közérdekű akcióban a falu valamennyi lakosa bekapcsolódott.

De nemcsak az utat, hanem a járdákat is javították a kisperegi. Az utóbbi időben összesen 360 négyzetméter járdát raktak ki betonlapokkal. Ezt a közérdekű munkát tovább folytatnák, de hiányzik a cement. Jó volna, ha a nagypergei néptanács mielőbb gondoskodna a cement beszerzéséről. Jäger Géza, levelező

45 millió lej megtakarítás

Bánát tartomány iparvállalatai — mint a napokban elkészült közlemésből kitűnik — az év nyolc hónapjának előirányzatát 3,3 százalékkal túlteljesítették. A fém- és gépgyártó ipari vállalatok augusztus végéig tervelőirányzatot felelt meg 23.500 tonna hengereltáru, 44 vagon különböző fémáru, közel 200 villanymotor, továbbá számos különböző gépet és felszerelést adtak a népgazdaságnak. A terv túlteljesítése mellett a Bánát tartományi vállalatok dolgozói a gazdaságosság kérdése is erősen foglalkoztatja. Nyolc hónap alatt 45 millió lej takarítottak meg az önköltség csökkentésével.

Gazdag új választék

A temesvári Kandia-gyár új választékát kereskedelemben. Idén több, mint tíz új csokoládé és cukorkaféle gyártását kezdték meg. Nemrég került eladásra a negyedkilós dobozba csomagolt pörkölt-mogyorós cukorka s megkezdte a gyártást a félhold alakú, színes dobozban csomagolt, Mind nagyobb teret hódítanak iparunkban a különböző műanyagtermékek, éppen ezért a temesvári Dermatina gyár egyre bővíti választékát.

Állandóan növekszik az állattalomány

A Temesvár rajoni kollektív gazdaságokban nagy figyelmet fordítanak az állattalomány szüntelen növelésére. Csupán ebben az évben a gazdaságok közel 1.800 tehenet és üszőt vásároltak. Ezek elhelyezésére 206 új istállót építettek a rajonban és ezeket már át is adták rendelkezésükre.

Az állattalomány fejlesztésében a legjobb eredményeket Temesvár rajonban az alsó-bencei, a cselei, a gyertyámosi és dnyési kollektív gazdaságok érték el.

Új műanyag termékek

Csupán az utóbbi időben a gyár munkaközössége kikísértelte és megkezdte a hálókony műanyagcsövek sorozatgyártását ipari célokra. A lábbeli ipar borszábaszal rés-



Resicán nemrég üzembe helyezték az új 700 köbméteres magas kohót. Képközlő a kohó töltésére szolgáló modern automata berendezés látható.

Javul a minőség

A napokban a Mosóczi-te-lepi kultúrthozban az Allimentara Helyi Kereskedelmi Szervezet megbeszélést szervezett a fogyasztókkal. Az értekezleten számos kerületbeli dolgozó jelent meg. Részt vettek továbbá a környező választókerületek néptanácsi képviselői, a kerület pártalapszervezete bürojának tagjai, valamint a városi néptanács kereskedelmi osztályának kiüldöttel. Ezenkívül megjelent az értekezleten a Sütőipari Vállalat megbízottja is.

A megbeszélésen a kenyér minőségével kapcsolatos kérdéseket tárgyalták meg. A fogyasztók közül többen felszólaltak és rámutattak arra, hogy a Román Munkáspárt Központi Bizottsága által szervezett országos versenyt követően, amelynek célja a kenyér és a sütőipari termékek minőségének javítása volt, jelentékeny eredmények tapasztalhatók városunkban is a terén az összes sütőipari termékekkel. A különféle kenyérválzatok minősége általában kifogástalan. Ezzel szemben gyakran tapasztalható, hogy a sütőipari termékek sulya nem felel meg az előírásnak. Ez a helyzet például az egyes lisztből készült kenyérnél, amely gyakran kevesebb a szabványban előírt 2 kilónál. A felszólalók javasolták, hogy ezt a hibát na ládátalanul küszöböljék ki Sütőipari Vállalatunk egységével. Ugyanakkor indítványozták még, hogy bővítsék továbbra is a sütemények, sütőipari termékek választékát, készítsenek újabb és újabb választékokat. Főként a rozs- és rozs-kelesztő süteményeket hiányolták.

A hozzászólások során a Mosóczi-te-lepi dolgozók javasolták az Allimentara helyi kereskedelmi szervezet vezetőinek, hogy nyisson meg a kerületben egy újabb élelmiszerüzletet.

Az Allimentara Helyi Kereskedelmi Szervezet, valamint a Sütőipari Vállalat kiüldöttel felelősek a dolgozók javaslatait és ígéretet tettek, hogy igyekeznek valóra váltani a kerület dolgozóinak hasznos indítványait.

Kertész István, levelező

Fénycsöveket szerelnek

A Készruhagyár új épületében bevezetik a fénycső világítást. A vállalat főmechanikus részlegén alaposan tanulmányozták: melyik teremben, hány fénycsőre van szükség ahhoz, hogy megfelelő fényforrást biztosítsanak a munkához. Gondosan ügyeltek arra, hogy a kelletlenül erősebb, de gyengébb se legyen a világítás.

Eddig, megfelelő erna rendszerrel ellátott világító testeket szereltek fel a Készruhagyár 2-es, 4-es, 5-ös osztályán, ugyanakkor folyamatban van az 1-es számú osztály felszerelése, ugyancsak fénycsövekkel. Mindezek 88 világító testet szereltek fel, a főmechanikus osztályon pedig újabb 32 világító berendezés összeszerelését végzik. A főmechanikus részleg kiváló szakemberei derekas munkát végeztek.

Közös erővel

A vingaiak nagy gondot fordítanak arra, hogy közösségi közösközzék, egyre szebb, gondozottabb külsőt öltözzön. A városnak is dicsőretére való korszerű üzemek nyitnak itt az utóbbi időben. A tavaly megkezdett mozhelyiség építése most már befejezéshez közeledik. A hatalmas épületet állványok veszik körül. Az udvaron malteres ládák, homokalmok. Naponta tíz-tizenöt ember szorgoskodik itt, hogy igéretüket mielőbb valóra váltassák, s november 7. tiszteletére átadják rendeltetésének az új termet. Ide költözik majd a közösközzéi könyvtár is, két világos, tágas terem két majd. Egyikben a könyvtárat, másikban pedig az olvasótermet rendezik be. A közösközzéi lakossága állg járja az új kulturális-mény átadását. Ezért segítenek olyan szívesen valahányszor arra szükség van. Eddig közel ezer napot teljesítettek. Emeltesse méltó, hogy az önkéntes munkával nemcsak a mozd építéséből, hanem az új közösközzéi kolán végzett átalakítási munkából is kivették részüket. A közösközzéi lakóköz 1200-en végeztek értékes munkát.

A búza-vetés első napján

Ez a nap is úgy kezdődött, mint annyi más ezen az őszen. A traktorok jól gondozott erős masinájukkal kora hajnalról kezdve szántották a földet. Utánuk tárcsával, fogasboronával törték össze, aprózták a rögöket, hogy megfelelő magágyat készíthessenek az őszi árpnak, búzáknak.

Ezekben a napokban, hetekben sokan mondogatták az alunsi kollektív gazdaság tagjai közül, hogy hej, nem tudják mit csináltak volna gépek, főleg a gép és traktorállomás segítségével.

A hét első napján hozzá fogtak a legnagyobb őszi munkához, a búza vetéshez. Már korábban alaposan előkészítették az ellenőrzött vetőmagot. S most gyöngyszem tiszta, különböző vegyszerekkel kezelt búzával tett szűkösök állnak a meze-sésségre vesző, jól megdolgozott föld egyik végén.

Pár nappal ezelőtt negyvenhat hektárrnyi árpa vetettek s bár már ott kipróbálták a gépeket, Ursu Ilie traktoros brigádvezető mégis szükségnek tartotta, hogy a kollektív gazdaság velük dolgozó két tagjának újra elmagyarázza a tennivalókat. Megmutatta mi-

lyen újításokat, korszerűsítéseket alkalmaztak tavaly óta a vetőgépeken. Lenca Petru és Senc Sebastian figyelemmel hallgatták a hozzáértő magyarázatot.

S közben lassan, szinte észrevétlenül szűrés-kezes vastag felhőtakaró kuszott át az égen. Olykor-olykor csipős szél söpört végig az asztal símaságu terepen, s magával cipelte a száraz kőrök leveleit, s mindent betöltő lisztiszőrű port hintett szét a levegőben.

De Wolf Miklós traktoros nem törődött ezzel. Nagy biztonsággal állt meg a vetésre szánt terület szélén, s amit a vetőgépkezelő kollektivisták szóltak, hogy minden rendben van, máris vidáman indult el, hogy mihamarabb a földbe juttassák ezen a tizennégy hektárrnyi területen a búzát.

A brigádos is, meg a traktoros is érti mesteriségét. Tizenegyetik esztendője, hogy ennek az igen szép szakmának szolgálatába szegődtek, s azóta való-ságos társaivá váltak a gépeknek.

Sok minden megváltozott az elmúlt tizenegy esztendő alatt. Ma már furcsának, talán kissé komikusnak is tűnnek azok az egy évtized előtti traktorok, amelyekkel akkor dolgoztak. Hiszen ma már korszerű, minden követelménynek megfelelő új gépekkel látták el az újradíj gép és traktorállomást is.

De nemcsak a gépek lettek korszerűbbek, több munkára képesek. Még ennél is többet felelődték az emberek. Gyarapodtak szakmálag, való-sággal mesterei már a gépi munkának és gyarapodtak eszméileg, politikailag is. Ursu Ilie példája is bizonyítja, hogy a géppálmás traktorosai nevelői, utdaigazi-

tól is a kollektív gazdaság tagjainak.

Lenca Petru és Senc Sebastian is tisztelt a traktorosok tudását, hozzáértését. De amint ott állnak a serényen dolgozó vetőgépek mégis kutató szemmel figyelték nem marad-e ki egy-egy sor, mert a legkisebb hiba esetén is mindjárt szándékosan a brigádosnak. Ilyenre azonban nem kerül sor.

A vetőgép után mind nagyobb földdarab maradt el. Az apróbarázdákban pedig sejtelenesen, némán pihen a mag, s talán éppen az életről keltő, szaporán pergő, sűrű őszi esőről álmodott. S mintha az időjárás is jutalmazni akarná a traktorosok és a kollektivisták közös munkáját, úgy delfe már néhány csepp eső is ideváltott. Ez ugyan még csak az előfutár volt mindannak, ami a korábbi órákban áztatta meg a földet.

Akkor azonban már bevetve, gondosan elvégzett munka után állt a kollektív gazdaságnak ez a tizennégy hektárrnyi földdarabja. Ezen a területen különösen jól fogott az eső. S odahaza bizonyára többen gondoltak elismerésre arra, mennyire helyes volt a rajoni néptanácsból érkező utasítás, hogy ne késlekedjenek, ne várokozzanak sehol a vetéssel. A tudományos földművelés nem rabja, hanem kihasználója természet rendjének, erejének.

Az első napi sikerek bizonyára felelősközték az alunsi közösközzéi gazdaság tagjait és újult erővel folytatják a szántás-vetést, hogy mihamarabb befejezhessék ez a fontos munkát. S a mag nem sokára kihajt, hogy jelezze munka eredményét, az új esztendő bőséges termésének ígretét.

Péterfi Árpád

Meghívó

Az Arad városi Néptanács végrehajtó bizottsága a néptanácsi képviselőket meghívja az október 6-án délután 16 órákor a néptanács dísztermében megtartandó IV. rendes ülésükre.

NAPIRENDE:

1. A lakosság élelmiszerrel és ipari termékekkel való ellátása.

A kereskedelmi és ellátási állandó bizottság, valamint a helyiipari és közfogyasztási állandó bizottság társjelentést terjeszt elő.

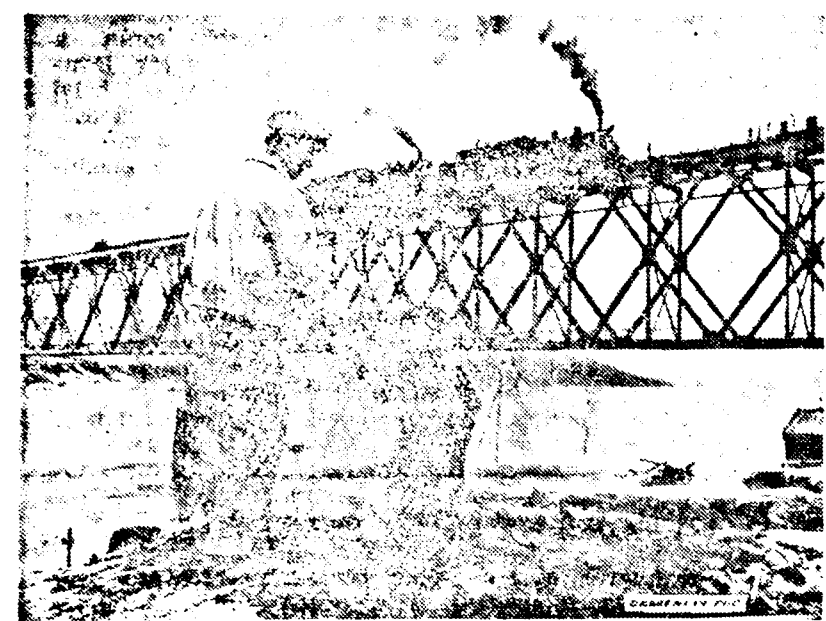
Elnök: COJOCARU SIMION, mérnök

Titkár: MICLEA ILIE

A N. Balcescu moziban vetítik

Ember a híd

A világ közvéleménye határtalan érdeklődéssel és egyúttal elismeréssel szemlélte azokat a hatalmas megvalósításokat, melyek a kommunizmust építő szovjet nép fardhatatlan munkája nyomán nap, mint nap létrejönnek. S éppen ezért idő



szert és hálás vállalkozásnak mondható a film bemutatni ennek a grandiózus munkának egy-egy mozzanatát.

A Nicolae Balcescu moziban ezen a héten bemutatott Emberek a híd című színes mozsfilm produkció cselekményét a szibériai építéstelepek dolgozóinak életéből, hősi munkájából merítette.

Sikerült bemutatni a szovjet emberek alkotómunkáját, a szocialista hazafiságból eredő bátor hőstetteit. A film ugyanakkor felszárta hozzá azokat az elavult nézeteket, jellemzői fogatkozásiakat is, melyek a múlt átkos örökségeként egyes emberek tudatában még léteznek, s melyek ha nem kiűldnek ellentét elg határozottan — súlyos következményeket vonhatnak maguk után.

Ivan Denyiszovics Bullgin idősebb mérnök családjával Szibériába megy, hogy a Szevernája folyón a hídépítési

munkálatok vezetését átvégye. Az idős szakember szívvel-lelélkel végzi a rábízott feladatot és nem hátrál meg a nehézségek elől. Azonban éretnél melletti akadnak jócskán hibái is. Legszembetűnőbb ezek közül saját személyének tulbecsülése, a

fiatalabb nemzedék képességeinek lekicsinylése. Így akaratlannul is akadályozza az új előrehaladását, s válik védelmezőjévé az elavult, maradi munkamódszereknek. Bullgin vaskalapossága nemcsak munkahelyén, de otthonában is már-már nagy hibákat okoz.

Az eseményekből kitűnik, hogy Bullgin gondolkodásmódja mindinkább elszigetelt jelenség, a szovjet társadalomban.

Ezt a tanulságot vonhatjuk le az Emberek a híd című szovjet filmről, melyet mind mondanivalója, mind művészi kivitelezése szempontjából egyaránt a kiváló alkotások közé sorolhatók. Bullgin mérnök (V. Merkurev), felesége (M. Medvedeva), fia Victor (O. Tabakov), leánya Olja (L. Kaszjanova), Lena (A. Zavjajeva), Orlov mérnök (E. Sutoy), valamennyien hozzájárultak ahhoz, hogy a film tanulságokban gazdag művészi alkotásá váljék. Lengyel Helén

Enescu fesztivál, 1961.

Kifüntetettek aradi bemutakozása

I destova hat éve, hogy George Enescu megszűnt alkotni, megszűnt művészként és tanítani. Az egész ország, de az egész zenevilág megemlékezik erről a szomorú, de jelentős évfordulóról. Enescu meghalt, de csodálatos zenéjével azóta hatványozott mértékben járják a világ hangversenytermeit elő-

adó művészetének ereje nem-hogy halványulna, de egyre fokozódik. Örösi az, amit Enescu a muzsikusként s zenehallgatóként adott, de felismerhetetlen az, amit a zenepedagógus mértékelt Enescu életművéből. A zenevilág méltán emlékezik meg George Enescuról s háromévenként illő keretek között röjje le tiszteletét a nagy mester fránt. Nagyszabású zenei fesztivállal, nemzetközi versenyyel adózik a nagy román muzsikusi emlékének.

Fővárosunkban az elmúlt napokban értek véget az idei Enescu Ünnepek. Az idei fesztivál és nemzetközi zenei verseny méreteinek illusztrálására hírtelenben nehéz akár néhány adatot is elmondani. Sok neves világhírű előadó, szedndt több ifjú versenyző, megszámlálhatatlan hangverseny, kamaras és operast, előadás, tizezernél több hallgató... — nehéz hű képet adni az idei fesztivál méreteiről. Az Enescu fesztiválok és nemzetközi zenei versenyek jelentősége egyre növekszik. Az idei fesztivál valóban a világ kiváló muzsikusként, a zene barátainak nagyszabású találkozója volt. Baráti összefüggésű verseny a művészet jegyében a népek barátságát s a béke melletti.

As Ünnepek Dejezestével a napokban zenekarok, előadók és a nemzetközi verseny kifüntetett több vidéki hangversenyterembe látogattak el, hogy művészetükkel megismertessék az egész ország zenekezelőit. Vasárnap este városunkba is ellátogattak a kifüntetettek egy csoportja és színonolás

művészi esttel örvendeztetette meg városunk zenekezelőit.

Nagyon ritka eset, hogy fiatal művészek, akikről előzetesen a közönség semmit sem tudott, egycsapásra olyan

dítalánosan, oly nagymértékben megnyerjék a hallgatóság tetszését mint vasárnap este az Enescu nemzetközi verseny kifüntetett. Rendkívüli sikerű hangverseny volt.

Elsőnek HONG TENG kínai zongoraművész George Enescu Pavanája-t, majd később Paul Constantinescu Toccata-ja-t adta elő. A sanghaji konzervatórium negyedik hallgatójának előadása telve volt gyöngéd poézissal. A teljes pozitív tolmácsolásnak volt valami meghitt légköre, amely már az első akkordoknál kapcsolatot tudott teremteni a hallgatósággal. Temperamentum szempontjából a kínai zongoraművész előadása sokban különbözött korábban Aradon járt honfitársra, Li Min-csan íte-kától. Nem annyira érzékenységgel, mint inkább dinamikus játékmóddal győzött meg. A nemzetközi verseny III. díjasa a közönség színi nem akaró tapsát Holu Ti kínai zeneszerző A páztor juvoldja című bájos szerzemény tolmácsolásával köszönte meg.

E LENA COTRUBAŞ nagy-szerű, csillogó hangú és kitűnő koloratur-technikájú énekesnő. Gluck egyik dalát, Strauss szerenádját és Donizetti Linda de Chamontz című operájának egyik áriáját tolmácsolta. A fiatal művész hang-nyaga igen kellemes. Előadás módja kulturált, hangjának skálája jól kitért, széles és erőteljes. Előadása nagy sikert aratott.

POMPEI HARASTASANU (basszus) fiatal kora ellenére kiforrott művész és kitűnő operai megjelenés. A hangverseny-pódtumon is alakít. Lengyűző színdarabját adta elő Gler dalát, majd gazdag, erőteljes hangszínnel tolmácolta Verdi Simoná Bocanegra című ope-

rájának egyik áriáját. Nagy sikert aratott Mozart Székletes a szerényből című dalművének Osima áriájával is. A tehetséges román énekművészről minden bizonnyal a jövőben sokat fogunk még hallani.

AGATHA DRUZESCU egy Massenet áriát, majd a Tosca-ból énekel egy áriát, később egy énekel dallal lépett a közönség elé. A román kifüntetett nagy sikert aratott az előadott művek tolmácsolásával. Előadó-képességeinek sokoldalúsága abból adódott, hogy minden át-erzett, amit énekel. A hosszas tapsra az énekművész több ráadásal válaszolt.

Ismét zongoraművész kö-vezték: Teodor Paraschivescu. Bevezetőül Chopin egyik Scherzóját, majd Enescu I. Zongoraszonátját III. tételét és De Falla Tüzi táncát adta elő. Játékát elsősorban az élénk színezés jellemzi, a dinamikai skála minden árnyalatát kifejező, plasztikus alkal-mazása. Csapongó fantáziája különösen a Tüzi táncban érvényesült.

Utoljára hagytuk, de érdem szerint tulajdonképpen vele kellett volna kezdenünk a felsorolást: NYINA MIHAILOV-NA BEJLINA, az Enescu nemzetközi verseny I. díjasa. Bartók Román táncok, Rachmaninov Román és Ravel Teigane című művekkel lépett az aradi közönség elé. A szovjet hegedű-művész tökéletes mesterségbeli tudás előadó. Hegedűhangja oly erőteljes, oly zengő, akár egy férfi hegedűművészé, de mégis gyöngéd, meleg. Hangszerkeze-lése oly magafokú, hogy a legnehezebb részleteket is el-kepesztő könnyedséggel oldotta meg. A közönség színi nem akaró tapsal jutalmazta Bejlina aradi bemutatkozását.

Az előadók mellő társa volt a művek tolmácsolásában a két kiséző, Tajszia Merkulova szovjet zongoraművész és Martha Joja román zongoraművész. A két kiséző az előadókkal együtt elmélyülve a művek szépségeiben ihletetlen tolmácolta a zongoraszonátokat. Nagyhalmaí József

Sport híradó Sport híradó

A városi, rajoni és ifjúsági bajnokság

Az elmúlt vasárnap a városi és rajoni labdarúgó bajnokságban a negyedik, illetve a harmadik fordulóra került sor. A városi bajnokság első csoport-jában az Indagrra tovább folytatta sikeres sorozatát s ezúttal 2:1 (1:1) arányban győzött a Panificatie ellen. Az Egyetértés ezzel szemben tovább folytatja vereségsorozatát, mert az elmúlt vasárnap a Victoriától kapott ki 1:0 (0:0) arányban. További eredmények: Strungul-FZ 3:1 (1:0), Motorul-Libertatea 2:1 (1:0), Muresana-Vörös Trió 3:2 (1:0). A második csoportban a vladimirescul együttes váratlanul 6:0 arányú győzelmet aratott a pernyával kollektív gazdaság csapata ellen. A Banatul-Dózsa György mérkőzés 3:3 (2:0) arányú döntetlennel ért véget.

A rajoni bajnokságban Világos nagy meglepetésre vereséget szenvedett otthonában a németsejtpéteri csapattól (1:2). Mácsona együttese pedig Szentmártonon győzött 5:2 (2:0) arányban. Az Ötvenes-Tornya mérkőzés a második félidő 25. percében az ötvenesek 6:1 arányú vezetésével felbőszá-

kadt. Ekkor ugyanis a játéke-ző a tornyai csapatból Lan-ga Andreit és Laczó Pétert ki-állította s ezt követően a tor-nyaiak levonultak a pályáról. E mérkőzés végső eredményé-ről a labdarúgó bizottság dönt. További eredmények: Majlát-Szépfalu 1:0 (1:0), Galsa-Sof-ronya 1:0 (0:0), Kúrtós-Szé-kesut 4:0 (2:0), Szemlak-Ira-tos 2:9 (0:2)11, Ság-Pécska II. 6:1 (1:0).

A városi és rajoni bajnok-sággal párhuzamosan játsszák le az ifjúsági csapatok mérkő-zését. Az Indagrra-Motorul mérkőzést a szeszgyári csapata 3:0 arányban nyerte — játék nélkül, mivel a Motorul ifjúsá-gi csapata nem jelent meg. A FZ-Egyetértés mérkőzés 1:1 (1:0) arányú döntetlen eredménnyel ért véget. A Vagonul ifjúsági csapata 10:0 (3:0) arányban multa fellü Vörös Trió gyári ellenfelet. A két tek-tigvári csapat, az UTA II 7:0 (2:0) arányban győzött az ICA ellen, míg a TEBA 3:1 (1:1) arányban a Strungul ellen. A Libertatea-CFR II. mérkőzés a vasutas sportközösség ifjúsá-gi együttese saját pályáján nem jelent meg.

Igy is lehet?

A pálya szélén nyolc csapat, vezetőik, edzők s a szurkolók serege. Szemkötő a pályán két kapu néz egymással farkasszem. Oldalt körös-körül s a kapu előtt félkörben mézsporos csik határozza el a játéktérrel a kívülről, illetve a büntető területtel a „játéktérrel”. Egész délelőttön át nyüzsgő kézilabda központtá változott az ICA pá-lya, ami azonban az aradi kézilabda bajnokságot jellem-ző, az sehol másutt meg nem található.

Tisztelet a városi kézilabda-bizottság tagjainak, az edzők-nek, vezetőiknek, játékosoknak ezuttal azonban mégis kényte-lenek vagyunk egy kis „hibá-léltárt” benyújtani a városi ké-zilabda bizottságnak a leg-utóbbi mérkőzéseken látottak-ról. Ime:

A bajnoki mérkőzéseket

meg nem felelő pályán tart-ják. Az ICA elhanyagolt pá-lyája nem alkalmas kézilab-da mérkőzések lebonyolításá-ra... Más: a mérkőzés tartama alatt Schmalz Martin, a vla-dimiresculak edzője sportsze-riellen megnyilvánulásokra ra-gadtatta magát, edzőhöz nem méltó magatartást tanu-lt... Más: Gheorghevi Li-lyu, az UTA csapatának já-tékosa alaptalanul méltatlan-kodott, sporteszerűtlenül visel-kedett... Más: a Sportiskola a városi bajnokságon két c.s.a.p.a.t.t.a.l veszt... Más: az UTA ismét részlet-lan játékosokat szerepeltet, holott egyik multheti cik-künkben ezért már bírálatban részesítettük a textilgyáriak kézilabda szakosztályát. Va-jon miért nem intézték el ide-jében az új játékosok leiga-zolását?

Országszerte megkezdődött az új egyetemi tanév

A fővárosban és az ország 1) más egyetemi központjában vasárnap megkezdődött az új egyetemi tanév. Az egyetemek megnyitása valóságos ünnepet jelentett a 151 fakultás nappa-li tanfolyamait látogató több, mint 70.000 diák, valamint az egyetemi tanérok számára. A társak nevében ebből az alka-lomból felszólaló száz meg száz főiskolai hallgató elismerését és háláját fejezte ki azokért, a nagyszűri lehetőségeikért, ame-lyeket népi demokratikus rend-

szertünk teremtett a szakembe-rek kiképzése számára. Vala-mennyien kíváncsiak voltak el-határozásukat, hogy kitartó munkával, kiváló felkészülé-sű szakemberekké képezik ki magukat.

Az új egyetemi tanévben öt-ször annyi fakultás működik, mint 1938-ban, a főiskolai hall-gatók száma pedig körülbelül háromszorosára növekedett. Az egyetemi központok száma is megnövekedett azáltal, hogy Bákóban, Konstancán és Nagy-

bányán újabb felsőfokú tanin-tézetek létesültek. A főiskolák számára előirányzott beruhá-zások az idén több, mint 50 száza-lékkal nagyobbak, mint 1960-ban s ezekből több, mint 11.000 férőhellyel rendelkező diákot-honok és mintegy 12.000 diák-ot befogadó étkezdék épülnek. Bukarestben több, mint 4000 férőhelyes korszerű diákot-hon, Iasi-ban 2000 férőhellyel rendelkező 2 komplexumot, Ko-lozsvárt 1850 személyt befoga-dó komplexumot és 3000 diák ellátására szolgáló étkezdét adnak át rendeltetésének. Te-mesváron a 1650 főiskolás befogadására szolgáló diák-komplexum építésével egy-idejűleg megkezdődtek a mun-kálatok az öt éves pedagó-giai főiskola befogadóképessé-gének növelésére.

A megfelelő tanulás és élet-körülmények biztosítására, ösztöndíjakra és egyebekre ál-lamunk minden egyes diák után kb. 11.000 lej költ évente. A fővárosi I. C. Parhon tu-dományegyetem tanérvnyitási ünnepségén részt vett Ilie Mur-gulescu akadémikus, oktatás-és művelődésügyi miniszter. Az építészeti főiskola érvnyitó ün-nepségén dr. Stefan Balan mérnök professzor, miniszter-helyettes Constantin Prisnea miniszterhelyettes pedig a Po-litechnikai Intézet érvnyitó ün-nepségén vett részt.



Az Aradon nagy sikert aratott Enescu nemzetközi verseny kifüntetettjei (balról job-bra): Cornel Harastasanu (RNK), Martha Joja (RNK), Hong Teng (Kínai NK), Agatha Druzescu (RNK), Elena Cotrubas (RNK), Teodor Paraschivescu (RNK), Nyina Mihajlov-na Bejlina (Sovjetunió) és Tajszia Merkulova (Sovjetunió).

Hazai énekművészek a Toulouse-i versenyen

Az október 5. és 10. között Toulouseban (Franciaország) tartandó VIII. nemzetközi énekszerenyen országunk is képviselti magát. A román NK részéről Iulia Bucuceanu mezzoszoprán, Cornel Finiteanu tenorista és Dumitru Constantin basszusénekes vesz részt a versenyen, Alexandru Sumski kiséző zongorista közreműködésével.

(Agerpres)

Jegyzetek egy megbeszélésről

A tömbházak minőségéről

ezekben a házakban, mintegy 62 családnak. Azonban az épít-kezésnél még mindig akad-nak hibák, amelyeknek a jövő-ben nem szabad előfordulniuk.

A fentvezetett épületek la-kóinak képviselői elmondották, hogy helyenként baj van a malterozással. Némely helyen a festés is kifogásolható, köny-nyen letörlik. A parketta — nehől a száradás következté-ben — házagóssá válik. A Dra-galina körüli tömbház har-madik emelet lakóinak bosszu-ságot okozott a tető átázása. Ugyanis a szigetelést nem vé-gézték kellő figyelemmel. Szó került a sürgős megoldásra vá-ró kérdésekről, mint a mosó-ban, a szárítóhelyiség és a ház-mesterlakás biztosításáról a Lenin körúton, a Járda szűksé-géről a Dragalina 22. szá-mú ház előtt. Mindezek megol-dásáról az illetékesek termé-szetesen hamarosan gondos-kodnak.

A szakemberek foglalkoztak a hibák felszámolásának lehe-tőségeivel, megoldásokat aján-

lottak, hogy az eddigi tapasztalatokat hogyan értékesíték újabb építéstelepeken. A munka további javítása érdekében — mondták többen is — igénye-seknek kell lenniük az építő-knek a felhasználandó anyaggal szemben. Szorossab együttmű-ködések kell kialakulnia az építőtelep vezetői, valamint az ILLA megbízottjait, építészek kö-zött — mondták mások. A megbeszélés alkalmával részle-tesen kitértek az új technika, az új eljárások által biztosít-tott előnyökre. Bátran kell használni az új megoldásokat. Ha egy új anyaggal eleinte ne-hezen bannak az építők, men-jenek el más városok szakma-belleihez, tanuljanak tőlük, ho-gyan dolgoznak ők adott eset-ben. Ezek a tapasztalatcserek az új otthonok jó minőségét szol-gáltatják majd. Sorlevez Cornel mérnök igen helyesen jegyezte meg, hogy hasznos lenne ta-pasztalatcsereket szervezni a tömbházak tervezői számára.

A feladatok állandóan növe-

kednek. Jövőre még több és még alaposabb munka vár az építőkre. Ezek megvalósításá-hoz még nagyobb szaktudás szükséges. A minőség javítása elválaszthatatlan a szaktudás tökéletesítésétől — jegyezte meg Varjas Lajos elvtárs.

Nem nagy dolgokról van szó — mondtotta végkövetkeztetés-keppen Cristea Petru elvtárs, a városi néptanács végrehajtó bizottságának alelnöke —, ha-nem sok apróságról. Az ILLA szakemberei, akik állandó kap-csolatot tartanak az építőkkel, lépjenek közebe idejében, ha va-lamivel nem értenek egyet, ne várják, amíg a munkát befeje-zik. Ha mindannyian akarják, akkor kifogásolhatatlan munkát vé-ghezhetnek minden egyes lakó-házban.

Amde nemcsak az építőknak vannak feladataik, hanem azok-nak is, akik számára készülnek ezek a házak. Már a költözök-déskor vigyázzanak az épület-re, ne rongálják azokat, ké-sőbb pedig szépségük házuk tá-gálját, illetségét be vírágokkal, te-gyék ezzel is még szebbé, ke-llemesebbé. Ilyen körülmények között még sebb otthonuk lesz a dolgozóknak az új lakások-ban.

Gellér Éva

Elenjáró műhelykönyvtár

Szeretnek olvasni a Dimitrov vagongyár karbantartó részle-gének dolgozói. Erről győződ-tem meg ottjártamban az el-múlt napok egyikén. Eppen uszonaszünet volt és a műhely könyvtárást több, mint tíz munkás ostromolta.

— Ezt a könyvet adja nekem Tusz elvtárs. — Nekem meg ezt írja be — hangzott fel szinte másodpercenként.

Es ez így van minden nap a szünetben. A munkások kö-rülállják a zöldrefestett, köny-vekkal teit szekrényt és türel-metlenül várják, hogy melőbb rájuk kerüljön a sor. Tusz László kommunista minden

igyekezte arra irányul, hogy maradóktalanul kielégítse a ki-vánságokat. Nagy gondot for-dít a könyvek rendbentartásá-ra, szabádszabályok mindíg ott látni a könyvszekrény előtt, a-mint rendezgeti, rakosgatja fel-téve brótt kincseit. Soha ki nem ad a kezéből egy könyvet, míg fel nem hívja a kölcsönzők figyelmét: „Nagyon vigyázzon rá!”

Gondoskodásának, felelősség-érzetének eredményeként a karbantartó részleg könyvtára elnyerte az üzem „elenjáró mű-helykönyvtára” megítései cí-met.

Tusz László elvtárs elmondta, hogy ebben az esztendőben lé-nyegesen megnövekedett a kar-bantartó részleg a könyvtár-látogatók száma. A dolgozók-nak több, mint a fele rendszer-esen kölcsönöz könyveket. Hogy hogyan sikerült ezt elér-ni?

— Mindig gondoskodunk új könyvekről, olyanokról, ame-lyekről tudjuk, hogy érdekl o-lasóinkat. No, meg ismerni kell az ízléseket is, azt, hogy ki, milyen könyvet szeret olvasni. En már ismerem szinte vala-mennyiüket — mondta Tusz László elvtárs.

A műhelykönyvtár 320 kötet-tel rendelkezik. Ezenkívül sok

a tudományos és politikai fo-lyóirat is. Ebben az évben 73 olvasót tartanak nyilván, akik nem kevesebb, mint 259 köny-vet olvastak el. Ugyanakkor többen vásároltak is könyve-ket. A legolvasottabbak a szak-mai könyvek és folyóiratok. A szépirodalmi könyvek közül Fulga Laurentiu Erolca és So-lohov Csendes Don című művei a legkedveltebbek.

Mint már említettem, minden dolgozó szeret olvasni. A leg-szorgalmasabb könyvtárlátoga-tók között emlegetik Kopándi Károly, Oncu Viorel, Blágáliá Toan és Almási Béla munkáso-kat.

Gáli Mihály, levelező

A napokban érdekes megbe-szélésre került sor a városi néptanács kistermében. A meg-beszélésre hivatalosak voltak a 4-es számú építkezési válla-lat és az ILLA vezetősége, teh-nikusai, valamint a városi nép-tanács közösgazdálkodási és városrendészeti osztályának szakemberei, a tervező hivatal képviselője és az új tömbhá-zak lakóinak megbízottjai. A napirenden egyetlen kérdés szerepelt: az új lakóházak építéstelepein végzett munka minősége.

Papp Andrásnak, az ILLA igazgatójának rövid tájékozta-tóját érdekes és élénk vita kö-vette. A megbeszélések eleinte főként a Dragalina körút 3-as és 22-es számú, valamint a Lenin körút 25-27 számú tömbház minőségére szorítko-ztak. Az építkezések minőségé-vel kapcsolatban már többiz-ben tartottak megbeszélést vá-rosumban. Legutóbb három hónappal ezelőtt vitatták meg ezt a kérdést.

A lakóknak és szakemberek-nek, az építkezés illetékesei-nek egyváltó véleménye, hogy a lakások és általában az épüle-ti minősége sokat javult. Si-került kényelmes, tetszetős, összkomfortos otthont nyújtani

Mindezek után fölmerül a kérdés: Mit szól mind ehhez az aradi TSU mellett működő kézilabda bizottság?

Díjnyertesek hangversenye Iasi-ban

A II. nemzetközi George Enescu-verseny néhány díjnye-tese vasárnap este a Ia-i „Moldva” Allami Filharmonia termében hangversenyt adott. Az előadónak közreműködött Veszeli Paraszkov hegedű-művész (Bolgár NK), Dietrich Brauer (Német DK) és Jacob Maxin (USA) zongoramű-vezek; Elena Simionescu szoprán énekesnő (Román NK), Emma Szárkásján (Sovjet-unió) és Dorothea Palade (Ro-mán NK) mezzoszoprán éne-kesnők és Jurij Mazurok barli-tonista (Sovjetunió). A lasi közönség nagy érde-k-lődéssel fogadta az előadást.

A MOLDAVIAI VETŐTŐK

DOZSA GYÖRGY filmszín-ház: Közél a Naphoz. N. BAL-CESCU filmszínház: Emberek a híd. HERBAK JÁNOS film-színház: Fehér éjszakák. IFJUSÁGI filmszínház: Elő-hők... I. L. CARAGIALE filmszínház: A párt lá-nyai. PROGRESUL filmszínház (Ujrad): Bogács. SOLIDARI-

A Tartományi Múzeum

megtekinthető minden vasár-nap, kedden, szerdán és pénte-ken d. e. 10-13 és d. u. 16-19 óráig. Csoportos látogatás — legkevesebb 15 személy — a délelőtti órákban más napokon is lehetséges. Nyitva vannak az összes osztályok: a képzőmű-vészeti, a régészeti osztály és az 1848-49-es forradalom muzeu-ma.

A PRICHINDEL

bábszínház

heti műsora



Oktober 5-én, csütörtökön, délután 4 órakor: OT HÉT LÉGHÁJON Oktober 7-én, szombaton, délután 4 órakor: MICH MUSETARI Oktober 8-án, vasárnap, délelőtt 10.30 órakor: IN IMPARITA PERIEI DE DINTI és délután 4 órakor: MICH MUSETARI

A SZÍNHÁZ bemutatja

Oktober 5-én, csütörtökön este 8 órakor: Szálljon a dal. Oktober 7-én, szombaton este 8 órakor: Pygmalion. Oktober 8-án, vasárnap dé-lután 4 órakor: Tájfun, este 8 órakor: Pygmalion.

Javul a postaszolgálat

A postaszolgálat további javulása érdekében az idén újabb 324 postafüggőcséget létesítettek. A felszabadulás előtti Romániában mindössen 734 ilyen egység működött, ma pedig számmal elérte a 3323-at. Az idén létesített új ügynökségek több, mint 90 százaléka falun működik.

A falusi lakosság címére érkező küldemények mielőbbi kikészítése érdekében a vasúti hálózattól távolabb fekvő helységeket a postaküldeményeket külön erre a célra alkalmas szállító eszközökkel viszik rendeltetési helyükre.

A városokban, különösen a vállalatok és intézmények körében sok helyen külön postaszolgálatot létesítettek.

A nevelés kérdése a városi nagykórházban

A városi nagykórház pártalapszervezete nagy figyelmet fordít tagjainak, valamint a személyzet politikai és ideológiai nevelésére. Ebből a célból a bíró minden évben megszervezte a pártoktatást. Az elmúlt pártoktatási évben például az SZKP és az RMP történetét tanulmányozták az alapszervezet tagjai. Ezenkívül három elvtárs a városi pártbizottság mellett működő Marxista-Leninista Eseti Egyetem hallgatója volt.

Meg kell említenünk, hogy a propagandisták nagy felelősséggel végzik munkájukat, mindig felkészülten jelentik meg a hallgatók előtt. S ez annak tulajdonítható, hogy rendszeresen részt vettek a pártkabin előadásain és az ott tanultakat igyekeztek átadni a hallgatóknak. Eredményes munkájukért Dr. Lőrincz Sándor, Dr. Copil Andrei, Dr. Cighi Ioan és Dr. Mihoc Eftimie propagandisták érdemeinek dícséretet.

A bíró általánosan nyomon követte a pártoktatást, azt, hogyan sajátítják el az anyagokat a tanulmányi körök hallgatói.

A pártélet hírei

Ez irányban különböző módszereket alkalmaztunk. Bíró és alapszervezeti gyűléseken elemeztük a pártoktatás kérdését, intézkedéseket fogantatosítottunk a látogatottság biztosítása érdekében. Általában tapasztalható, hogy az alapszervezet irányító és ellenőrző tevékenységének eredményeként kielégítően működtek a tanulmányi körök, a hallgatók tanulmányi tevékenysége elsajátította a marxista

nini tanokat. Főleg Dr. Rozenberg Zoltán, Dr. Rosenfeld Sándor, Barbu Iosif érdemeinek dícséretet, akik mindig felkészülten jelentek meg a szemlénarumokon hozzászólásaikkal bebizonyították, hogy elsajátították az anyagot.

De nemcsak a párttagok, hanem a személyzet nevelése céljából is megfigyelő intézkedéseket fogantatosítottunk. A bíró kezdeményezésére tanulmányi köröket szerveztünk, amelyben a pártoktatásnak is alkalom volt gyarapítani politikai ismereteket. Összesen 13 politikai kör szerveztünk, így például a körház személyzete nagy érdeklődéssel tanulmányozta a III. pártkongresszus dokumentumait. Emellett méltó, hogy ezekben a körökben 94 százalékos volt a látogatottság.

A politikai nevelőmunka kifejtése meghozta a várt eredményeket is. A körház egészségügyi személyzete becsülettel teljesíti feladatát, ügyel a dolgozók egészségére. Leikismeretes, odaadó munkájukért többek között különösen Dr. Rozenberg Zoltán, Dr. Rossi Antal, Dr. Pampa Ioan, Dr. Greceanu Coriolan, Dr. Cighi Ioan, Dr. Klein Miklós, Dr. Lőrincz Sándor érdemeinek dícséretet.

Annak céljából, hogy a városi nagykórház egészségügyi személyzete továbbra is gyarapítsa politikai és ideológiai ismeretét, az alapszervezet törölyre megtette a szükséges intézkedéseket. Már megszerveztük a pártoktatást, kijelöltük a propagandistákat. Elbeszélgettünk a hallgatókkal, akiket felkészültségük figyelembevételével vontunk be a tanulmányi körökbe. Gondoskodunk arról, hogy a pártoktatás is gyarapítható politikai és ideológiai ismereteket.

Dura Gligor,
a városi nagykórház alapszervezetének titkára,
Dr. Ardean Stefan,
titkárhelyettes

Téli előkészületek a Dimitrov vagongyárban

Egy régi népi mondás azt tartja, hogy a jó gazda nyáron készíti elő a szánókat és télen a kocsi, nem vár addig, míg körme éri a munkát. Ilyen jó gazdának bizonyult a Dimitrov vagongyár főigazgatója, aki a munkások munkabiztonságát is. Már augusztus elején, amikor még forró volt a nap és a strandot előzötték a hűsítő vízgyömbökre vonatkozó terv összehallgatásán munkálkodtak. És ez bizony nem kis feladat, különösen, ha figyelembe vesszük, hogy a Dimitrov vagongyár milyen hatalmas. Egy-egy részlege belléne kisebbfajta üzemnek.

Bertók Károly elvtárs, a főigazgató-szolgálat vezetője elmondta, hogy a terv összehallgatása meggyorsításának érdekében körlevelet bocsátottak ki a gyár összes részlegeire. A körlevélben felszólították a részlegek vezetőit, hogy tíz napon belül küldjenek javaslati tervekkel a főigazgató-szolgálat-hoz, amelyekben tüntessék fel: milyen munkálatok elvégzését tartják a legszükségesebbnek a téli előkészületekre vonatkozóan, melyek a legfontosabbak a téli bekészítéshez. A kitűzött határidőre megérkeztek a javaslatok, csak a befutó részleg késett néhány napot. Augusztus végéig hozták be a terv összehallgatásához. Grafikonos tervekkel, melyek el, hogy minden nehézség nélkül pontosan követhető legyen a munkálatok elvégzésé-
üteme. A 92 javaslatot 17-ban foglalták össze. A gra-

fikonon feltüntetett az elvégzendő munkálatok végső határidejét, valamint annak az elvtársnak a nevét, aki felelős a határidő betartásáért, a munkálatok pontos elvégzéséért.

Az utolsó határidő november 15. Addig a tervbe foglalt valamennyi munkálatot be kell fejezni, hogy a telet jól felkészülve várhassák.

Már hozzákezdtek a munkálatok elvégzéséhez. Eddig körülbelül 10-15 százalékát fejezték be. — mondta Bertók Károly elvtárs, majd így folytatta: — Számos tennivalónak van, például ajtó-, ablak- és tetőjavítás. Itt meg kell említenem, hogy nálunk nagyon sok ablak vár javításra. A gyár dolgozóinak több gondot kellene fordítani a közvagyon megőrzésére, mert szinte naponta megtörténik, hogy eltörlik egy-egy ablakszem.

A fentemlített javítás munkálatokon kívül szigetelnek a hővezetéseket, felülvizsgálják a fűtőtesteket, a gőzszigetelést és gőzszabályozókat, az erőműközpontban megjavítják a kazánokat. Ugyanakkor kitisztítják és üzembehelyezik a kondenz fűtőket is. Mindezt azért, hogy a téli folyamán biztonságosan és zavartalanul üzemeljenek.

Felülvizsgálják és szigetelnek a vízvezetéseket, tekintettel a téli hidegre: megjavítják a csatornákat, rendbehozzák a szivattyúkat és tüzelőfelszereléseket. Ugyancsak nagy figyelmet fordítanak a villanyvezetékek ellenőrzésére, hogy a téli folyamán ne legyen fennakadás.

Megkezdtek a szellőztető berendezések javítását is.

Az anyagbeszerzési osztály idejében foglalkozott a tüzelőanyag beszerzésével. Ennek tulajdonítható, hogy már beszerzték a szükséges szén, fa, nyersolaj, stb. mennyiséget.

Az étkedezésben is számos javítási munkálatot irányoztak elő, többek között a káposztás hordók, a polcok megjavítását, a pince rendbehozását. Itt is készen kell lenni a lehető legrövidebb időn belül, hisz az étkedési vezetése már megkezdte a zöldségfélék, burgonya, káposzta, stb. beszerzését és szükség van a helyre.

Reméljük, hogy rövidesen befejezik a szükséges munkálatokat és teljesen felkészülten várják a telet.



Bucska Mária a Téba textilgyár egyik ismert munkásnője. Törvénycsúszást nemcsak mennyiségi, de minőségi szempontból is rendszeresen teljesíti. Emellett, mint SMS propagandista is jó munkát végez.

Népszerű könyvtár

Becske Ödön: Öntömöntéskészítés

Az öntömöntéskészítés a gépipar egyik fontos és nélkülözhetetlen munkaterülete, ugyanakkor egyike a legváltozatosabb szakmának. A gépiparnak alig van olyan ága, amelynek ne volna szüksége öntvényekre. Az öntvények legnagyobb részét öntömöntéskészítéssel előállított formákba készítik. A mintakészítő a tervező által szerkesztett gépészeti leírás alapján alkalmas mintát (modell) készít. A szerkesztő általában nem készít öntvényeket, hanem a mintakészítő szakmáján, ezért a mintákat ezidőig leggyakrabban a mintakészítő szakmáján készítik. Az öntvények legnagyobb részét öntömöntéskészítéssel előállított formákba készítik. A mintakészítő a tervező által szerkesztett gépészeti leírás alapján alkalmas mintát (modell) készít. A szerkesztő általában nem készít öntvényeket, hanem a mintakészítő szakmáján, ezért a mintákat ezidőig leggyakrabban a mintakészítő szakmáján készítik.

A mintakészítő tevékenysége eltér a korszerű sorozat vagy tömeggyártásnál megszokott munkától, mert a mintakészítés egyedi darabos előállítására korlátozódik, amikor is túlsúlyban van a kézi munka.

A fentiekből is kitűnik, hogy a mintakészítéshez alapos felkészültség szükséges. Ennek megszervezéséhez komoly segítséget jelent ez a könyv, amely-

Nagyszámú új élelmiszer- és iparcikk-üzlet nyílt

Városainkban és munkássz. pontjainkban száz meg száz új élelmiszer- és iparcikk-üzlet nyílt az idén. Sokat ezek közül a nemrég épült új tömegházak földszintjén helyeztek el. A városokban a Gheulesi, Mihai Bravu, Piața Splaiului negyedekben, a Calea Griviței-n, az Észak Pályaudvar körül, az Allami Cirkusz mellett és más helyeken 39 új üzletet nyitottak, további 60 berendezése pedig most a folyamatban.

A korszerű módszerek — az önkiszolgálás, az utolsó próbára előkészített készruháknak bemutatása, a rendelések hazaküldése, két műszakkal dolgozó üzletek berendezése — egyre nagyobb teret hódítanak a fővárosi és a vidéki kereskedelemben.

AUGUSZTUS UTOLSÓ NAPJAIBAN Anglia lakosai olyan események voltak tanúi, amelyeket példátlanul áll hazájuk sok évszázados történelmében. Anglia földjén éjnek idején egy nyugatnémet tankgyűlés szállt partra, amelyet a sötétség leple alatt a Walesi grófsági Pembrokehireben szállásoltak el.

Ami nem sikerült sem VII. mos császár katonáinak az első világháborúban, sem Hitler fasista agresszorainak — jöhetett el cél érdekében egész Dél-Angliát földig rombolták — azt Adenauer revansisták most minden katonai erőfeszítés nélkül megvalósították.

Megjegyzendő, hogy az angol hadügyminisztérium és a hadsereg vezetői az NSZK nevében Adolf Heusinger volt hitlerista tábornok (a NATO általánosan bizottságának jelenlegi elnöke) folytatta azokat a tárgyalásokat, amelyek a bonni tankosok angol területen való elhelyezését szentesítő angol-nyugatnémet egyezmény megkötéséhez vezettek. Hitler idején Heusinger, mint a Wehrmacht vezérkara operatív osztagának főnöke, egyike volt azoknak, akik kidolgozták Anglia megrohanásának tervét, hogy „az angol anyországot kikapcsolják a háborúból”. Amint azt a Heusinger aláírását viselő, 1940-ből származó 480 számú utasítás is tanúsítja.

Röviddel Heusinger angliát látogatása után kitűdött, hogy Nyugat-Németország körülbelül 20 millió fontsterlingért küldött angol fegyvereket fog vásárolni... E két tény nyilvánvalóan kapcsolatban van egymással. Erre vonatkozólag a Daily Worker megjegyzi: „Vajon Anglia valóban ilyen mélyre süllyedt volna? Vajon tényleg hajlandók vagyunk-e 20 millió fontsterlingért eladni az 1939-1945-ös háborúban elesett 400.000 angol emlé-

Anyugatnémet katonai támaszpontok és a bonni revansisták tervei

két?... Az angol nép legszélesebb körrel osztozik a lap felháborodásában. Midőn a Trautentien nyugatnémet hadihajó, amely angol földre szállította a Bundeswehr 84. tankszázalójának 40 tankját, megérkezett az angol partokhoz, mintegy jeladásra hatalmas erővel robbant ki a népi tiltakozó kampány a következő jelzővel:

„Ki a Bundeswehr-csapatokkal Angliából!”

A FRANCIA NÉP SEM FO. GADIA szívélyesében a nyugatnémet katonai alakulatokat, amelyek a francia és a nyugatnémet vezető körök atlanti cinkossága következtében befészkeltek magukat Mourmelonban, Sissonneban és más francia helységeken. A francia nép nem felejtetheti el, hogy a német militaristák alig néhány évvel ezelőtt háromszor özönltek el országukra, nem felejtkezhet meg a beözönlőktől elszenvedett határtalan szenvedésekről és megaláztatásokról.

Anglia és Franciaország azonban nem az egyetlen ország, amelynek vezetői katonai támaszpontokat bocsátottak a nyugatnémet revansisták rendelkezésére. Csaknem az összes NATO-tagállamok megnyitották kapukukat a Bundeswehr csapatok előtt, ezen az úton is támogatva a bonni revansizmus militaristáit: Hollandiában repülőteret bocsátottak rendelkezésre gyakorlati céljaira, Belgiumban egy támaszpontot Arendonc közelében, Norvégiában ellátó támaszpont épült a déli partvidék Langensund és Stavanger között a nyugatnémet flotta számára;

a francia Korzikában és az olasz Szardíniában is Wehrmacht légitámaszpontok vannak, utóbbiban Decimomannu-nál. A bonni katonai légierők repülőszázalékát az Angliában lévő bentwaters és woodbridge amerikai légitámaszpontokon, a törökországi bandirma, a francia suippesi, montpellier-i és istres-i támaszpontokon képezik ki. A nyugati sajtó arról is beszámol, hogy a nyugatnémet szárazföldi csapatok egyes parancsnokait a Bedfordshire grófsági Worley város közelében lévő angol rakétalőterek képezik ki a rakéták kezelésére és a Hebridekon is ilyen kiképzésre készülnek; ezenkívül 200 nyugatnémet katonát oktatnak ki az atom- és rakétafegyver kezelésére az USA-ban, a mexikói határ közelében lévő Fort Bliss katonai lőterén. Ugyancsak a nyugati sajtó tájékoztat arról is, hogy rövidesen Görögországban és Spanyolországban is támaszpontokat bocsátanak a Bundeswehr rendelkezésére.

A nyugatnémet kormány és azon országok kormányai, ahova Bundeswehr-alakulatokat küldenek, arról igyekeznek meggyőzni a világot, hogy ezeket az alakulatokat katonai kiképzés céljából szállítják az illető országokba, mivel saját országukban nincs elég térség számukra. Ez a magyarázat, amennyire képtelen és nevetséges, annyira hazug. Angliának — nem is szólva Norvégiáról, Görögországról, Belgiumról és Hollandiáról — sokkal kisebb a területe, mint az NSZK-é.

A Szovjetunió ENSZ-küldöttségének nyilatkozata az ENSZ-titkárság kérdéséről

NEW YORK. (Agerpres). — TASZSZ: A Szovjetunió ENSZ-küldöttsége október 1-én nyilatkozatot tett közbe — az ENSZ-titkárság vezetésének ideiglenes megoldására vonatkozólag.

A nyilatkozat a következőket tartalmazza:

Az amerikai sajtóban az utóbbi napokban olyan hírek jelentek meg, amelyek kirívóan elferdítik a szovjet küldöttség álláspontját az ENSZ-titkárság vezetésének ideiglenes megoldása tekintetében. A Szovjetunió politikáját úgy igyekeznek beállítani, mintha az még a titkárság vezetői láncszemének mindennapi tevékenységében is a vétőjogot kívánja alkalmazni.

Mindenek híresztelések célja félrevezetni a közvéleményt és kedvező színben feltüntetni azon körök álláspontját, amelyek továbbra is a káros gyakorlatot ragaszkodva, egyetlen ország vagy országcsoporthoz belfolyásának akarják alárendelni az ENSZ apparátust.

Az ENSZ-alapokmány előírásainak ellenére ezek a körök továbbra is fenn akarják tartani a szervezet adminisztratív vezetőségének egyoldalú orientációját és fel akarják számolni annak kifejezetten nemzetközi jellegét.

A Szovjetunió elvi álláspontját az ENSZ és titkársága gyökeres újjászervezésének kérdésében ismételten leszögezte beszédében A. A. Gromiko, az ENSZ-közi XVII. ülésszakán résztvevő szovjet küldöttség vezetője.

A jelenlegi körülmények között — amint azt a Gromikonyilatkozat is kifejtette — a Szovjetunió küldöttsége lehetségesnek tartja egy olyan közösen hozandó ideiglenes hatá-

rozat elfogadását, amely a végleges határozat meghozataláig biztosítaná az ENSZ-titkárság által feladott adminisztratív vezetést „olyképpen, hogy az államok közötti nézeteltérések ne mélyüljenek el és még szilárdabb alap följön létre együttműködésükhöz az ENSZ keretében”.

A szovjet küldöttség az utóbbi napokban eszmecsere folytatótt különböző államok képviselőivel — az USA-t is beleértve — és ennek során áthidaló javaslatot tett az ENSZ-titkárság által ideiglenes vezetésre vonatkozólag. Ezek a javaslatok lényegében azt irányozták elő, hogy a közgyűlés, a Biztonsági Tanács jelszavára — az ENSZ-alapokmányának megfelelően — jelöljön ki az ENSZ-titkárság vezetésére egy ENSZ-körökben ismert megbízottat, mégpedig előre meghatározott időre (1963 áprilisáig), a Biztonsági Tanács és a közgyűlés pedig szótlanon fel minden megbízottat, mindhárom helyettesít — a titkárság vezetésében jelenleg tevékenykedő szovjet, amerikai és egy ázsiai vagy afrikai országbeli magas képzettségű nemzetközi személyiséget, hogy az egyetértés szellemében fejtsék ki tevékenységüket.

A szovjet küldöttség megmagyarázta: nem törekszik arra, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezete adminisztratív apparátusa ideiglenes vezetője legyen valamelyik helyettesítő vezetője. Az ideiglenes vezetőnek azonban állandóan együtt kell működnie helyettesítőivel, helyetteseinek pedig, vele, s arra kell törekednie, hogy harmonikus együttműködés jöjjön létre a titkárság tevékenységének legfőbb kérdésében. A javaslatok abból a nagyszámú panaszokból fakadtak, amelyeket legutóbb számos küldöttség jutathatott kifejezésre a közgyűlés XV. ülésszakán, valamint az ENSZ adminisztratív kérdésekkel foglalkozó különböző szervezetben.

A szovjet küldöttség úgy véli, hogy mindazok, akiknek érdekében fűződik az Egyesült Nemzetek Szervezete tevékenységének normalizálásához és az ENSZ-ben képviselt összes országok rendszeres és eredményes együttműködéséhez, feltétlenül egyet fognak érteni a legfőbb állampontokról álló álláspontjait szem előtt tartó javaslatával és vissza fognak utasítani minden próbálkozást, hogy a Biztonsági Tanács megkerülje a Biztonsági Tanács megkerülése olyan egyoldalú határozatot kényszerítsen a közgyűlésre, amely aláaknázza az Egyesült Nemzetek Szervezetének alapjait.

Új afrikai állam:

Kamerun Szövetségi Köztársaság

BUEA. (Agerpres). Október 1-én új állam jelent meg az afrikai kontinens térképén: Kamerun Szövetségi Köztársaság, amely Kamerun Köztársaság (volt francia Kamerun) és a szeptember 30-ig angol védnökség alatt volt Dél-Kamerun egyesüléséből alakult meg.

Dél-Kamerun legnagyobb városa, Buea főleg felvonták a Szövetségi Köztársaság zöld-vörös-sárga zászlaját, a gyarmati közigazgatás utolsó képviselője, Field angol biztos pedig, a Reuter ügynökség kifejezésével elve, „egy angol torpedóromboló fedélzetére szállt”.

Kamerun volt német gyarmatot az első világháború után Franciaország és Anglia között osztották szét. A gyarmat legnagyobb része gyámsági területként Franciaország igazgatása alá került, két kisebb rész pedig — északi és déli rész — angol protektorátus lett.

42 éven át Kamerun népe nyomtatékon követelte a feldarabolt hazája egyesítését és a gyarmati iga felszámolását.

Francia-Kamerunban a gyarmatosítók elleni küzdelem győztes harc jellegű tiltó és megmost is folytatódik, miután Francia-Kamerun 1960 január elején elnyerte formális függetlenségét.

Dél-Kamerunban 1961 januárjában népszavazást rendeztek, amelyen a lakosság világosan kinyilvánította azt az óhajtát, hogy a Kamerun Köztársasághoz kíván csatlakozni.

Brit Észak-Kamerun a folyó év júniusban megtartott népszavazás eredményeképpen a Nigéria Szövetség része lett.

NÉHANY MONDATBAN

VARSÓ. (Agerpres). Varsóban nemzetközi újságíró-találkozó kezdődött, amelyen 21 ország — a Szovjetunió, az USA, Anglia, Franciaország, Lengyelország, Csehszlovákia, az NDK, a Román NK, Olaszország, India, stb. számos újságírója vesz részt. A Román Népköztársaság részéről Teodor Marinescu, a Scintela főszerkesztője és George Ivascu, a Contemporarul főszerkesztője vesz részt a varsói nemzetközi újságíró-találkózón.

A nemzetközi újságíró-találkozó a német kérdést és az európai biztonság kérdését vitatja meg.

KAIRÓ. (Agerpres). A France Presse kairói tudósítója jelenti, hogy az Al-Ahram című lapban megjelent hivatalos nyilatkozat szerint az Egyesült Arab Köztársaság a szíriai szeparatista mozgalom ellenére megtartja elnevezését, nemzeti zászlaját és himnuszát.

Az Egyesült Arab Köztársaság — hangsúlyozza a nyilatkozat — megmarad abban az esetben is, ha a szíriai tartomány elszakadása bekövetkezik.

SAIGON. (Agerpres). Ngo Dinh Diem a dél-vietnami parlamenthez intézett üzenetében bejelenti, hogy tovább fokozza a katonai előkészületeket. A genfi egyezmény előírásával ellentétben intézkedést nyomban életbe léptetnek. Az újabb háborús előkészületekkel kapcsolatban Ngo Dinh Diem kijelenti, hogy azok „a rendelkezésre álló erőforrásoknál jóval nagyobb” összegeket fogynak fel.

Tüntetés a Dominikai elnök ellen

NEW YORK. (Agerpres). Amint a United Press International hírigyűlése közli, a hétfőre virradó éjszaka incidensek zajlottak le a newyorki Idlewild repülőtérén Balaguernek, a Dominikai Köztársaság elnökének megérkezése alkalmából. Balaguer azért jött New Yorkba, hogy beszédet mondjon az ENSZ közgyűlésén. A hírigyűlések szerint több mint 300 személy tüntetett a Dominikai Köztársaságban uralkodó terror-rendszer ellen.

Amidőn Balaguer kiszállt a repülőgépéből, rendőrök vették körül és a repülőter egyik termébe vitték, hogy megőrizze a tüntetők dühét. A rendőrség több személyt letartóztatott.

A FRANCIA, ANGOL, BELGA, holland, norvég lakosság széles rétegének harca az országuk területén lévő nyugatnémet támaszpontok felszámolásáért része a békeszerződésnek. A békeszerződésnek a háború kérdése napjaink legfőbb kérdése lett. A német békeszerződés mielőbbi megkötése óriási jelentőségű a háborús veszély, vagyis a bonni militarizmus felszámolása szempontjából. A békeszerződés megkötéséért harcoló népek küzdelmükkel azt az elhatározást fejezik ki, hogy biztosítani fogják az emberiség békéjét és boldog jövőjét.

A. Stanciu

